



Upper Valley

Disposal & Recycling

FALL 2022
RESIDENTIAL NEWSLETTER

(707) 963-7988

www.uvds.com



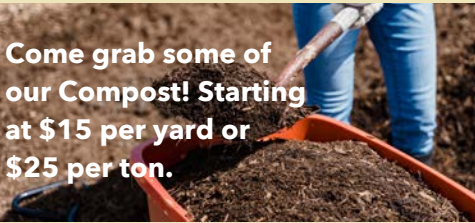
With the Holiday Season right around the corner, it's more important than ever to recycle and compost renewable resources.

CONTAMINATION AND PROPER SORTING

What is contamination? Basically, anything that does not belong in each cart is considered contamination. Proper sorting saves resources by allowing materials to be made into new things; it's also the law. Examples of contamination in each carts:

- Contamination in the Trash
 - Food, food-soiled papers, recycling, e-waste, HHW
- Contamination in the Recycling
 - Trash, flimsy plastics that are not recyclable, compostable materials
- Contamination in the Compost
 - Plastics, treated/painted wood, recycling, trash

Come grab some of our Compost! Starting at \$15 per yard or \$25 per ton.



CURBSIDE MOTOR OIL & FILTER COLLECTION



Did you know that used motor oil never wears out? It just gets dirty and can be recycled, cleaned, and used again. Motor oil poured onto the ground, into storm drains, or tossed into trash cans (even in a sealed container) can contaminate and pollute the soil, groundwater, streams, and rivers. It's also illegal. Recycling your used motor oil reduces this pollution threat.

Residents can call our office at (707) 963-7988 and request a "Used Oil Recovery Kit" at no cost. Each kit contains: one (1) reusable 2.5 gallon plastic jug and one (1) plastic resealable bag for the oil filter. Once you have your kit, call the office so a work order can be made to collect the oil and filter on your collection day. Without a work order, the used oil & filter cannot be collected.

SB 1383 LID-FLIP AUDITS

If you see anyone wearing reflector vests looking through your garbage, recycle, or compost containers over the next few weeks, don't be alarmed! Upper Valley Disposal & Recycling and Upper Valley Waste Management Agency are conducting lid-flip audits on randomly selected addresses in accordance with the new state law, SB 1383. They will be looking for contamination (i.e., items that don't belong in that specific cart) and attaching "Oops tags" that show what should and should not go into each cart. This is NOT to get anyone into trouble, but rather to help all of us become better recyclers and composters. As always, thank you for helping our community divert as much material from the landfill as possible. Find out more by visiting the website under RESOURCES: RECYCLING LAWS: SB 1383 ROUTE REVIEWS/LID FLIP AUDITS.



UPCOMING HHW EVENT

Upper Valley Waste Management Agency will host a one-day hazardous waste, paper shredding & e-waste collection event for residents. Check out countyofnapa.org/hazwaste for more info!

When: Saturday, November 5, 2022 8:00am-1:00pm

Where: Napa County Fairgrounds located at 1435 N Oak Street in Calistoga

Details:

- To be safe, residents should pack hazardous waste in the trunk or bed of their vehicle and transport it in amounts less than 15 gallons or 125 pounds per trip.
- Paper shredding has a 5 banker box maximum.
- The event is open to all up-valley residents who receive waste collection services or use Clover Flat Landfill, but is for households only.

There will be a separate HW event for Businesses on Friday, November 4 from 1pm-4pm.

- Join us for the Countywide DEA Prescription Drug Take Back Day!
- Unused medications and sharps collection
- Saturday October 29, 2022 from 10:00am - 2:00pm
- For locations and more information visit www.countyofnapa.org/recycling



SB 1383 went into effect January 1, 2022. It requires all residents and business to sort their materials properly into recycling, compost and trash containers to be in compliance. This law also requires that we conduct periodic visual inspections also called "route reviews" of the garbage, recycling and compost containers to make sure that customers are putting the correct materials in each container. We call these inspections "lid-flip" audits. The goal of this law is to make sure that materials that can be recycled or composted do not end up in a landfill where they contribute to pollution, climate change, and the use of natural resources.

Offices will be closed on Thanksgiving Day, November 24th. Thursday's service will occur on Friday, and Friday's will occur on Saturday. Clover Flat will be closed. Since Christmas and New Year's Day fall on Sunday's this year, neither residential or commercial services will be affected. Clover Flat will be closed on both Christmas and New Years.



Upper Valley

Disposal & Recycling

BOLETÍN DE OTOÑO
RESIDENCIAL 2022

(707) 963-7988

www.uvds.com



Con la temporada navideña a la vuelta de la esquina, es más importante que nunca reciclar y compostar recursos renovables.

CONTAMINACIÓN Y SEPARACIÓN ADECUADA

¿Qué es la contaminación?

Básicamente, cualquier cosa que no pertenece en cada bote se considera contaminación. La separación adecuada ahorra recursos al permitir que los materiales se conviertan en cosas nuevas; también es la ley. Ejemplos de contaminación en cada bote:

- Contaminación en la basura
 - Alimentos, papeles sucios, reciclaje, desechos electrónicos, HHW
- Contaminación en el reciclaje
 - Basura, plásticos endebles que no son reciclables, materiales compostables
- Contaminación en el compost
 - Plásticos, madera tratada/pintada, reciclaje, basura

¡Ven a comprar nuestro abono! A \$15 por yarda o \$25 por tonelada.



RECOLECCIÓN DE ACEITE Y FILTROS DE MOTOR

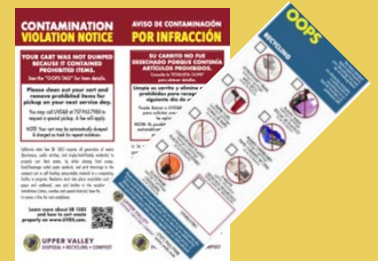


¿Sabías que el aceite de motor usado nunca se desgasta? Simplemente se ensucia y se puede reciclar, limpiar y usar nuevamente. El aceite de motor tirado en el suelo, en los desagües, o en los botes de basura (incluso en un recipiente sellado) puede contaminar el suelo, las aguas subterráneas, los arroyos y los ríos. También es ilegal. Reciclar su aceite de motor usado reduce esta amenaza de contaminación.

Los residentes pueden llamar a nuestra oficina al (707) 963-7988 y solicitar un paquete para reciclar el aceite usado sin costo alguno. Cada paquete contiene: un (1) bote reutilizable de 2.5 galones y una (1) bolsa de plástico resellable para el filtro de aceite. Una vez que obtenga su paquete, llame a la oficina para que se pueda hacer una cita para recoger el aceite y filtro el día de su recolección. Sin una cita, el aceite y el filtro usados no se recogerán.

AUDITORÍAS LID-FLIP SB 1383

Si ve a alguien usando chalecos reflectores mirando a través de sus contenedores de basura, reciclaje o compost durante las próximas semanas, ¡no se alarme! Upper Valley Disposal & Recycling y Upper Valley Waste Management Agency están llevando a cabo auditorías en domicilios seleccionados al azar bajo direcciones de acuerdo con la nueva ley estatal, SB 1383. Buscarán contaminación (es decir, artículos que no pertenecen a ese bote específico) y adjuntar etiquetas "Oops" que muestran lo que debe y no debe ir en cada bote. Esto NO es para poner a nadie en problemas, sino más bien para ayudar a todos convertimos en mejores recicladores y compostadores. Como siempre, gracias por ayudar a nuestra comunidad a desviar el más material del vertedero posible. Obtenga más información visitando el sitio web bajo RESOURCES: RECYCLING LAWS: SB 1383 ROUTE REVIEWS/LID FLIP AUDITS.



SB 1383 entró en vigencia el 1 de enero de 2022. Requiere que todos los residentes y las empresas separen sus materiales adecuadamente en botes de reciclaje y compostaje para estar en cumplimiento. Esta ley también requiere que realicemos inspecciones visuales periódicas, inspecciones también llamadas "revisiones de ruta" de los botes de basura, reciclaje y compostaje para asegurar de que los clientes estén colocando los materiales correctos en cada bote. Llamamos a estas inspecciones auditorías "lid-flip". El objetivo de esta ley es asegurarse de que los materiales que pueden ser reciclados o compostados no terminen en un vertedero donde contribuyen a la contaminación, el cambio climático y el uso de los recursos naturales.

PRÓXIMO EVENTO DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS PELIGROSOS

Upper Valley Waste Management Agency tendrá un evento de un día para residuos peligrosos, trituración de papel y recolección de desechos electrónicos para los residentes. ¡Visita countyofnapa.org/hazwaste para obtener más información!

Cuando: sábado, 5 de noviembre de 2022 8:00am-1:00pm

Dónde: Terrenos de la feria del condado de Napa ubicado en 1435 N Oak Street en Calistoga

Detalles:

- Para estar seguros, los residentes deben empacar los desechos peligrosos en la cajuela de su vehículo y transportarlos en cantidades menos de 15 galones o 125 libras por viaje.
- La trituración de papel tiene un máximo de 5 cajas banqueras.
- El evento está abierto a todos los domicilios residenciales del valle que reciben servicios de recolección de desechos o usan Clover Flat Landfill.

Habrará un evento separado para negocios el viernes 4 de noviembre de 1 p.m. a 4 p.m.

¡Día de Devolución de Medicamentos en todo el Condado!

- Recolección de medicamentos y jeringas
- Sábado 29 de octubre de 10am a 2pm
- Para ubicaciones y más información, visite www.countyofnapa.org/recycling



Las oficinas estarán cerradas el Día de Acción de Gracias, el 24 de noviembre. El servicio del jueves ocurrirá el viernes, y el del viernes ocurrirá el sábado. Ya que Navidad y Año Nuevo caen en domingo este año, ni los servicios residenciales ni comerciales se verán afectados.